氣候預告 仿晴驟雨 最高溫度 八十度

本報通電 CABLE ADDRESS HUNGCHUNGPO 193 ST. PATRICK ST. TORONTO 2B, ONT. CANADA

The Chinese Times.

THURSDAY AUGUST 23 1956 第壹頁 PAGE 1

本報通訊 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 193 ST. PATRICK ST. TORONTO 2, ONTARIO, CANADA TELEPHONE: EMpire 3-3957

洪鐘時報

中華民國四十五年八月二十三日（星期四）

孔子二千五百零七年

夏曆歲次丙申年七月十八日

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 1926

洪門信條

忠誠救國 義氣團結 義俠除奸

▲閱報價目表

△躉期 壹個月……壹圓七毫五 叁個月……五圓

△長期 週年……壹拾捌圓

無論本埠外埠寄報郵 外埠外國寄報價帶費 費用

報費先惠 交由定取 恕不奉閱

美國巡察機在中國海岸外被射落

華盛頓廿二日聯合社電：美國海軍今晚報告：其一架巡邏飛機在台灣以北一百六十哩處被不明國籍的飛機射落。

官告謂：據報它被襲擊時，至四世埃麥卡托式巡邏機在中國海岸外約卅二哩之國際水面上空作常規的飛行，該機通常載有機員九名。

海軍聲明續稱，海軍中將美萊索將，第七艦隊司令，已開始作空中及水面從事搜索飛機或生存者，並對參與尋覓之飛機和船隻供給空中掩護。

在襲擊時，飛機報告其位置為台灣以北約一百六十哩，及中國海岸外約三十二哩之國際水面上空，該機由兩個噴射及兩個互換的發動機推動，它被指定作遺機之水上巡邏，是擴影的偵察。它平時裝載機員九人，失踪之飛機被狙擊時，正作常務的飛行。

少數集團爭執延擱 會議採用西方計劃

倫敦廿二日路透社電：雖仍分歧反對，來自蘇聯，印度及錫蘭，廿二國蘇彝士運河會議是晚較前延遲直至明日，方最後採用美國之國際共管運河計劃。

雖信出席討議之大多數國家將於明日支持此舉，將計劃送交埃及，以為談判的基礎。十八個現在支持國務卿杜勒斯所提出之建議。

此間可靠的消息指出，美國主持的西方建議，將由埃及拒絕，雖印度計劃留運河由埃及管理，將被接納，為商談基礎。

由於蘇聯與印度固執其意見，關於運河，官與多數國家的意見，一併由會議傳達埃及後，但就於今晚結束之會議，於是延緩直至明日下午。

蘇聯，印度及錫蘭一國均贊成在歐亞兩洲間之主要水道，留交埃及手中處理，並反對國際共管之讀國建議。

蘇聯外長謝皮洛夫與印度首席代表梅農曼曉作長時間的程序爭論，關於會議應將何建議交給埃及，和總議應如何轉達。

似雖信多數採用美國計劃，兩個外交家力爭傳達埃及者，並包括少數意見，且謂所有廿二個會議國家應聯同選擇一小組委員會，以作傳遞。

多數國家爭辯——須單獨多數計劃，由一小組委員會將判送交埃及，此委員會係深贊成多數者選擇，若小多確信包括美國在內。彼等表明，會議充分同意，決交埃及者，並將包含少數意見。

梅農，曾警告會議，嚴採用美國計劃，將關閉與埃及談判的門戶，現拒絕討論一最後決定關於問題，直至明日。他請須向其政府請示。

在散會前，杜勒斯同意作二十四小時之延會，但並謂，再行拖延商談，是不可能者，因情況已極嚴重。

伊告記者稱，余推測明日將有更多遲延策略，然後付表決。

延續引致法國代表團立刻反應，彼等深恐埃及會在一夜間拒絕美國計劃，而實闕印度方案，如是使會議有新的壓力，須要延長。

艾克與尼克松再被共和黨提名

三藩市廿二日紐約時報電：有如預期的共和黨代表們，是晚再行推舉總統艾森豪威爾及副總統尼克松。

總統由一千三百二十三名代表一致選定，僅有少數反對尼克松。

擁護尼克松之運動，完全失敗，其領袖斯塔森已無條件投降。

艾森豪威爾召集一全國性之電視記者招待會，宣佈斯塔森的運動已告終，對於尼克松再被提名的一切障碍，經被撤除。此際四十三歲之副總統固然從勝利，然亦有悲劇，當代表大會選出其為第二任之候選人時，他正在加利福尼亞州拉哈布拉埠其垂死父親的病旁。

廣州青年四千集會 支援埃及正義鬥爭

（香港航訊）廣州消息：廣州市各界青年四千多人十二日在中山紀念堂集會，支援埃及人民的正義鬥爭。

廣州市民主青年聯合會主席謝□在會上講話，他指出，埃及完全有權利把蘇彝士運河公司收歸國有，因為蘇彝士運河是在埃及，它流過埃及的土地，是埃及人民親手建成的。他說：我們解放了的中國人民，七年之前，手取得了獨立自主，因而特別深刻地體會到埃及人民為保衛民族獨立而鬥爭的熱情和英勇的行為。

大會通過致埃及解放大會青年部電。電文說：「我們廣州青年十分同情你們的政府把蘇彝士運河公司收歸國有的正義行動，我們完全支持你們，並和你們緊緊站在一起。」

埃及方允談判爭端 如西方調回軍隊

倫敦廿二日紐約時報電：埃及不承認廿二國蘇彝士運河會議或其決定之存在，因它預備談判運河之將來，若英法中東之英法軍隊撤離該處並流退。

此立場昨夜在此間由一可靠之埃及發言人透露，他斷言埃及不會承認印度或修改之美國建議為有效。美國建議之大意絕對不能接納。

蘇聯與印度代表人亦說，西方動議不能及將不再埃及接納，一二官方來源在開羅稱：埃及將悉印度方案以解決蘇彝士運河危機，可接納為談判的基礎。

埃及與會人讀會議之主持國家英法及美國，經與其自有的支持者勾結，以是之故，對西方提案給予任何的情認可，顯然是無效者。

伊朗首席外相發言，據會外交部之首席會議代表巴基斯坦，伊朗及十國其之代表，以阻止彼等對國際共管運河之西方建議提出烈性的修正案。

阿拉伯警告將會沒收美國煤油設備

倫敦廿二日合衆社電：沙特阿拉伯國王紹德已警告美國如西方進攻埃及，他不能保證美國煤油設備之安全。

據一公報稱，他已決定與埃國政府接洽，在蘇彝士運河危機中，他贊同埃及的措施。

公佈叛黨投降條件 離開塞島抑受審判

倫敦廿二日路透社電：殖民部宣告，塞浦路斯島總督夏定爵士已公佈恐怖份子的投降條件，聞恐怖份子預備放下其武器。

地下組織於上星期內向英屬島殖民地各處散發傳單，宣佈休戰後，現方有上述佈告發表。

殖民部謂：塞島叛黨可能在三週內投降，及採擇彼等是否欲往希臘，或留在塞島，以面對可能的審判。

建議提出，投誠期限由八月廿二日午夜起，直至九月十二日午夜止。

若彼等決定前往希臘，在投降時須提出以前，犯有任何罪狀，投誠之叛黨將不被控訴，但將永不准許彼等返回塞島。如彼等決定居留，讀若彼現審判，他曾干犯罪名，牽涉到用暴力對待別人者，將被提交檢訊究辦。

中美大使級再會談

日內瓦廿二日聯合社電：美國大使約翰遜與中國大使王炳南本星期四舉行第五十六次會談，題何並在九月六日再行協商，彼等談判，未有公佈關於十名美國僑民仍留禁於中國監獄中，美國要求北京當局對台灣放棄使用武力，自一九五五年八月一日以來仍進行商議。

印尼國會議長已離廣州返國

香港航訊，廣州消息：印度尼西亞國會議長沙多諾和他的夫人及國會議員等八人結束了在中國為期十天的訪問，全國人民代表大會常務員會副秘書長辛志超陪送直到深圳。

前往廣州車站歡送的有廣州市副市長□□以及各界主□代表二十多人。在車站上沙多諾與送行者談了話，他對在中國訪問期間所受到的熱情歡迎再三表示感謝。

法國軍艦開始演習

巴黎廿二日合衆社電：法國之最大軍艦，即三萬五千噸戰鬥艦振巴特號，偕同地中海艦隊之驅逐艦及潛水艇，今日離開土倫，繼續前往舉行演習，歷時數天。

戰鬥艦為艦隊之主要單位，七月下旬被置於準備狀態中，為法國備戰之部份，由於埃統納塞爾國有化運河，可能對埃及採取軍事行動。

以色列空防演習

以色列，特爾亞維廿二日路透社電：戰門機□□□□□□□，鄉而港本京上空，能□□□□空防演習，驅逐艦擔任□□習其職，無數救防人員，警察，消防員，醫生及護士均站在其崗位。

獨立派報紙哈勒茲稱，該當今日提醒本市人民，使知道當現在政局如何困難與危險。

美轟炸機開往法國途次墜入大西洋中

冰島，雷克雅未克廿二日路透社電：一架寧甘大型轟炸機飛行，由美國要與法國空軍。今日在冰島南海岸外墜入海中，料機員兩名經已死亡。

轟炸機今晨自冰島南部之基夫拉維克飛行場起航，前往蘇格蘭之普勒斯特威克。

專家飛機從基夫拉維克由譽，報告見有一空中之墜機在基夫拉維克半島外面。

如運河引水人辭職 或會阻慢英法船隻

開羅廿二日合衆社電：埃及今日暗示，它將採取行動，對付在蘇彝士運河地帶的英法兩國船隻，如法與英國僱用引水人辭職，或假裝生病，以妨礙在水道的航務。

爭官方中東新聞社引述埃及財政部次長被尼斯及一個有化運河公司局員之言稱，埃及現正計劃僱用三百名新引水人以防止運河航務之任何阻礙。

報告表示，埃及預料引水人將集体罷工，倫敦談商失敗，或甚至計劃開除航路引導人，若彼等不肯為新公司服務。

收尼斯說，英與法引水人可能脫離工作，如彼等從事商請求，及給予充分預告。

他們對於此事，埃及將不負責於任何延滯，影響各法船隻，因它需僱用埃及，希臘和其他引水人，首先使照每期表，領導船隻經過運河，收尼斯指實英法引水人同時施用詐病的詭計，以截阻撓運河航務。

美國共和黨公佈政綱保證減稅

三藩市廿二日紐約時報電：共和黨昨向全國發表一萬二千五百字的政綱，保證維持強大防衛，減稅，與平衡預算第一數，及一聯邦安全計劃，俾從政府職務移去不負責及不適任者。此政綱包括前已公佈的綱領關於外交政策，民權，農業及勞工，於昨日下午向共和黨全國代表大會提出，請求正式批准。經全場異口同聲贊成。

採用政綱後，總統之助手亞當斯突然在大會出現，並其後而全者，爲多數內閣人員及駐聯合國之美國首席代表洛奇，新聞亞當斯稱，余以為代表等或欲與閣員相會，請彼等負責任務，以實施綱領，國務卿杜勒斯現出席會議，代理其職者當助理國務卿胡佛，他與亞當斯介紹，與衆相見，胡佛宣讀杜勒斯來書，據書中稱，余與代表等復表與代本國及全世界尋求和平與正義。

▲本埠新聞▼

大學街地下電車道 於三年後可望完成

市交通局主席林沐昨日稱，大學街地下電車道，由聯合站至布魯亞街之一段，若明年開始興工，則一九五九年即可完成啓用。

但前此一線已經拿定，以接駁[illegible]之市線，及映街電車道自布魯亞以東一段，經以繼續研究現狀。

據計劃，將於本年末由主任[illegible]及[illegible]研究完成，此計劃為[illegible]布魯亞地下電車道及大學街地下電車道[illegible]者，若[illegible]批准設計，則大學街線可於明年初興工。

至於布魯亞街線，最快亦需五年方能興工，此則定明年動工，將于一九六二年始能完成。

市委表示市區 重建報告須加深研究

[illegible]本市現存及未來之發展者，今日並市區[illegible]局中表示正反之混合意見，[illegible]二百九十頁之報告，為[illegible]市[illegible]所[illegible]者。

報告預見本市之[illegible]街道[illegible]一個區域，[illegible]有[illegible]及中級[illegible]之出租公寓建築，新商業中心及多[illegible]之新公園，街道改為寬新[illegible]連通路。該計劃於未來二十年內以連續[illegible]五年計劃分區進行。

[illegible]新[illegible]，[illegible]報告[illegible]分析，但[illegible]入[illegible]議前，閱讀了[illegible]字句，[illegible]市政委員會試圖[illegible]可[illegible]範圍內尼合報告之段落。

[illegible]以新[illegible]，以[illegible]市政委員以[illegible]大事件，[illegible]此種工作，[illegible]立一[illegible]委員會，以主持工作。

私寓火警 寓客救回兩童一老婦

昨夜在史巴大拿路[illegible]一私寓發生大火災，造成達八千元之損失，寓內兩小童及[illegible]及時[illegible]救出險。

首先發現火災[illegible]此[illegible]寄[illegible]居之男子[illegible]，[illegible]上二樓[illegible]將兩小孩抱出[illegible]，因[illegible]梯口[illegible]，[illegible]上是[illegible]夫人[illegible]之房中，[illegible]伊[illegible]窗口，是時消防員已抵步，[illegible]窗口[illegible]即[illegible]而下。

[illegible]損失三千元。

市委員將應邀 巡視水道發電工程

本市行政委員，將於九月二十日巡視尼[illegible]水道之發電工程。

[illegible]安省水電委員會之邀請時，拒絕[illegible]水電委員會供給五十[illegible]委員之[illegible]用，[illegible]由[illegible]市[illegible]行支出，委員之[illegible]，[illegible]自[illegible]費用。

九十一歲老婦 自電車跌下受傷

昨[illegible]在[illegible]，一個九十一歲老婦[illegible]下電車時，跌下道旁，其女兒亦[illegible]。

老婦[illegible]夫人，[illegible]送入醫院中，[illegible]五十六歲女兒[illegible]。

[illegible]，當時[illegible]女兒[illegible]助[illegible]老婦下車，不料電車突移動，而致跌落街中。

少年醉酒 復毆警被拘

二十七歲青年卡[illegible]，昨夜在[illegible]

[illegible]

[illegible]因醉酒被拘，但仍以足踢[illegible]警察[illegible]，[illegible]加控[illegible]。

[illegible]方[illegible]，但[illegible]被拘入警車，[illegible]途中[illegible]。

匹藤博士於本星期晚 在華人協和教會講道

世界青年運動[illegible]匹藤博士，一生致力於各種有益社會之青年運動，曾到過[illegible]國各地，與[illegible]社會服務工作，[illegible]社會人士好評。曾應加拿大[illegible]教會之召，[illegible]青年社會服務人材，[illegible]本市及市[illegible]華人協和教會[illegible]匹藤博士於本星期晚七時半，[illegible]講道，[illegible]各界[illegible]。

鳴謝

弟因身体不適，入[illegible]醫院調理，幸醫師手術高明，[illegible]，今[illegible]平安出院，[illegible]醫院期間，[illegible]民[illegible]及[illegible]社及洪門[illegible]手足[illegible]院慰問，弟[illegible]感激[illegible]門弟[illegible]，但[illegible]醫師之[illegible]，[illegible]休養，[illegible]敬[illegible]，以[illegible]

弟[illegible]

民國四十五年八月廿[illegible]日

安省中華總會館附設文化影片社放映

本總會館議決自七月一日起，[illegible]以[illegible]分[illegible]，[illegible]安[illegible]民、[illegible]友、[illegible]年、中[illegible]公司等五處代理分銷[illegible]

梁天來

新馬仔 鄧碧雲 陳錦棠 伊秋水（主演）

地點：加[illegible]戲院 時間：八月廿六日下午二時（[illegible]）

學習英文英語空前的良機和捷徑

（一）啟大荒式，世界第一套有聲的英漢字[illegible]已正式[illegible]，[illegible]字，從ABC字母起由[illegible]本[illegible]言[illegible]英語片，共有二十一[illegible]，[illegible]在兩小時[illegible]字[illegible]一用[illegible]說出，[illegible]良母，至於中英語片[illegible]共有五十[illegible]，[illegible]留聲片每[illegible]定價二元五角。

（二）英漢對照留聲片日用會話第[illegible]十個片及十[illegible]課本，[illegible]於餐館，衣館，[illegible]婦科[illegible]兒[illegible]，[illegible]二套九個片，合初中程度，第三套九個片及第四套十個片，[illegible]高[illegible]程度，每片定價二元五角，[illegible]片[illegible]本[illegible]收式角五分，[illegible]風行全美，[illegible]於工人、商人、家庭主婦[illegible]初[illegible]中學[illegible]文[illegible]之用，最近[illegible]一[illegible]已出版。

（三）入[illegible]留聲片[illegible]課本，[illegible]的[illegible]，[illegible]片[illegible]，每[illegible]五角[illegible]

Yan Sheng Publishing Company
425 Sterling Place
Brooklyn 38 N. Y. U. S. A. Phone UL-7-6577

美國總統輪船公司

You Can Pay Here the Low-Cost Steamship Fare to Bring Your Loved Ones from Hong Kong

在加給最低廉之船票[illegible]

AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司
Chinese Passenger Office 761 Sacramento Street San Francisco 8, Calif.
QUON ON CO., LTD. General Agent 254½ Pender Street East Vancouver, B. C.

均安號
美國總統輪船公司總代理

[illegible]代理環球各航空公司飛機客票，代售時[illegible]亞鐵路火車票，辦理回國護照各種旅行文件，[illegible]家眷來加拿大在本號定船位[illegible]，由本號代[illegible]預留船位定單，[illegible]客乘有一定船期之總統號船來加，保証有位，快捷妥當。

由大埠開往香港船期：威爾遜總統 八月廿伍日；克利夫蘭總統 九月十五日
由香港開往大埠船期：克利夫蘭總統 八月廿貳日；威爾遜總統 九月十六日

Quon On Company LTD.
254½ E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.
PAcific 1025

大拿陳郁公司 老朋友
CHIN YOKE CO.
120 CHESTNUT ST.
TORONTO ONT. EM 3-2946

唐山生油
冬菇每斤一元五
二海[illegible]二元八
大海[illegible]元五
廣[illegible]七毫五
二磅[illegible]四
二磅油花[illegible]四
二磅庄[illegible]九毫五
三磅庄[illegible]元三
史[illegible]一元七五
各[illegible]一五
[illegible]一元四
[illegible]一元

[illegible]
[illegible]

麥嘉烈代理
美國總統輪船公司
往返香港船位直接[illegible]船期
車價目旅行手續，歡迎垂詢。
太平洋旅行社 124 HAGERMAN ST. (TORONTO) EM-3-9835
住家電話 WA-2-6309 WA-3-5910
兼代理[illegible]公司[illegible]，[illegible]油，及[illegible]

復興公司
FORD HING
167 McCaul St. Toronto Ont.

★加拿大和平會主席 文幼章博士夫人
★最新的英文著作
「五星飄揚新中國」（一本一元）
△三大贈品▽
中華人民共和國憲法 一冊
反對自由主義 一冊
漢文簡化書 一冊
最新中國書門（宋[illegible]著）一元九五
（香港郵費[illegible]）
[illegible]（[illegible]著）一元二五
[illegible]（[illegible]著）
[illegible]一兵 一元[illegible]
牛[illegible] 一元三毫五
[illegible] 一元二毫五
[illegible]十二詩人 八毫
共產主義人生觀 三毫五
政治經濟學講話 七毫五
關于魯迅的生活 二毫五
列寧傳 一元六毫
汽車配件圖解 一元五毫
不要C. P. D.

侯梓溪醫督

士機電帶公司
A. Smith Belting Works
138 York Street at Adelaid
Phone EM-3-1437

友社激光顧，機出售請華，井深井抽水，裝置並有淺，水龍自已能，種化學膠漆，本舖常有備

友記合棧有限公司
Yau Kee Hop John Company LTD.
61 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. EM3-[illegible]

香港辦來祖國各項貨罐
加東總代理美國古利富羣司味本
白油鐵桶六十磅每桶九元

（代理永[illegible]行各[illegible]）
加東[illegible]代理

（味本行情價目）
三[illegible]庄 [illegible]
九[illegible]庄 一元七毫五
卅[illegible]庄 [illegible]元五毫
五磅庄 十一元
十磅庄 二十一元七毫五
廿五磅庄 五十二元六毫五
五十磅庄 一百〇四元[illegible]

大拿萬利燒腊 老朋友
MON LEE CO.
109 ELIZABETH ST., TORONTO, ONTARIO, CANADA
EMpire 3-1921

專營
金豬燒味 燒[illegible]
四時瓜菜 茶米油[illegible]
雜貨[illegible]零 沽批[illegible]
大小光顧 一律歡[illegible]
營業時間（由晨七點半至晚十點半）
總經理[illegible]

西醫謝日棟
129 Dundas St. W.
TORONTO ONT.

[illegible]

陳子殿事務所
GEORGE CHAN J.P.
NOTARY PUBLIC — IMMIGRATION CONSULTANT
180 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM.3-[illegible] EM.8-7472 住家 Res. HU.9-8331

[illegible]

▲加屬新聞▼

新滅火車試用 弄假竟會成眞

史葛那爾二十二日電・昨日本埠之義勇消防隊・購得一輛新滅火車・將之駕駛出外練習；不料・半途時・鎮公所發生火災・急行駛回・費去兩小時之灌救・始將火撲滅・但新滅火車因而無家可歸。

各警察・鎮官方之辦公室・亦遭受水漬損失・但幸各紀錄文件及時搬出・

相信火起於士庫之煙旁・在公所對面・會・紅十字會人員謂；曾聞有爆炸聲・初步估計損失約爲一萬元左右・

保守黨領袖杜魯 入醫院檢驗體身

滿太華二十二日電・六十一歲之保守黨領袖杜魯，已進入醫院，作全面之體格檢驗・因其醫師感覺佢長時期以來工作之疲倦無法恢復・

查杜魯於國會閉會前・因患感冒及牙痛・而提前休假・但於昨星期日進入滿地可醫院・作多項之詳細檢查・

佢之私人醫師屈特利謂・由於佢在國會之工作緊張・已極爲疲勞・雖經休假・仍無大進步・因此來檢驗・只爲小心而已・並不準備發現任何特殊症狀・

六名兒童患癱瘓症 已有一童因而死亡

沙東梨二十三日電・自星期日起・已有六宗癱瘓症・包括本等爲能致命之佈魯巴謂型者・送入中央醫院之隔離病房中・其中一宗昨日已死亡・

四歲大之男童巴？星期日被送入醫院中・証實爲佈魯巴謂型癱瘓・雖然立即置於鐵肺內・但延至昨日即喪生・醫師謂・所有患者・均爲未經種痘預防苗者・

印第安人向最高法院 要求制止徵用其土地

滿地可二十一日電・代理卡拿那華居留區印第安人拉莎爾之律師・已向最高法院要求庭令・以制止聖羅蘭斯水道官方徵收其土地・

要求庭令之理由・爲徵購聖羅蘭斯河南岸一千二百六十三英畝之土地・不合法者・此項要求・將於本星期五呈交與法院・並緊跟着市拿那華

加屬嗎伊洛奎族酋長之抗議・伊酋長謂・聯邦政府破壞神聖之協議・此種權力爲印第安人所有・乃帝國政府所簽署者・

但又謂：族人之土地・不斷被徵用・以建水道・但又並有足夠之賠償・給與印第安人・

紐省農作物遭冰雹

窩尼碑二十二日電・上週冰雹襲擊紐省西南部・據省農業廳官布・此種農作物之損失・已達一千五百萬元・

紐省官員胡特謂・此爲紐省歷史中最嚴重及最嚴重之冰雹襲擊・約有四十萬畝之農作物全部損失・而其中只百分之十購有保險者・但須有希望獲聯邦政府之協助・

汽車衝及火車頭 駕車人只受微傷

伏姐梨二十二日電・一個九十二歲西人・昨日駕車至卡果遜路六車交叉點・衝過兩欄・碰及一輛火車頭之旁・

該西人名史雲大・爲美國博美蘭市人・自車中爬出・只身上耳等受微傷・其車則一片手紙等・火車頭已略遭損失・繼續開往理啟・

青年毆打老人被判監

威比三十三日電・羅富仙蘭頓市之十七歲青年麥唐納・昨在法庭中・被主控官指爲不停毆人類或上帝之法律者・被法官判以入獄一個月・佢曾被控於月前毆打五十四歲老人・

尋人廣告

譚文鑑賢弟・係吳舟升遠祖・徑往都城調理・與你離別加伏埠・有一星期之久・未見你有信付來・請告・令我非常掛望・請賢弟見此告白・即速回音・倘有親朋知譚文鑑下落・煩來函報知・弟子分感謝

通訊處 M. W. Tum 226 Park St. Niagara Falls Ont.

譚文博啓

民國四十五年八月廿三日

新西湖新張啓事

本店改新裝修現代化・定於本月廿一日（即星期二）開張營業・上等名廚・美點名茶・特由香港聘請廚師精製中國各種餅食・歡迎光顧・格外歡迎

新西湖全人啓

135 Dundas St. W.

埠仔餐館出賣

生意安穩・傢私器具齊備・但求脫手・不惜價從廉・有意欲購者・勿失良機・函詢面議均可

Moira Cafe Madoc Ont.

加東園

加拿大 CAR HONG YONG LAVALTRE QUE. 滿地可

本園出產 白菜 芥菜 芥蘭心 松好 白菜心 白菜耳

振洪聲劇社啓事

啓者本劇社現有要事磋商定本月廿三日（即星期四晚）八時在民治黨禮堂召開全体大會統請洪門昆仲全体男女藝員依時蒞臨共同討論以利進行 此佈

一九五六年八月廿二日

振洪聲劇社特啓

多城中華福音堂

Chinese Gospel Mission
22 College Street
Toronto Ont.

歡迎僑胞光臨

每星期晚八時 宣講福音

每星期晚七時、有英文義學、有幼稚園・

主任 關耀民牧師 張培謙先生

通訊處 8 Mcmaster Ave. Toronto

電話 WA3-5997

環球公司

(多)(多朗) WAN KEW CO. (加)(大拿)

82 Elizabeth St. EM.8-4229 Toronto, Ont. Can.

四時瓜菜荳腐芽菜金豬臘腸

△大批唐貨到步

△價格特平

常有馬蹄爽蕉薯鮮貨韭黃之白菜芥菜雜貨行家均代理出售各種紹酒

發菜綠荳牛沽一百磅十六元二毫五仙

十六頭五磅庄什錦菜 綠平沽每箱三十六元六毫五仙

價平貨靚・目錄印備・函索即寄・

司理 林善彰 林環陔 啓

加拿大中國貨公司

多朗多 China Trading Company

145-147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-8706

欲買最靚罐頭冬菇 請來幫襯保証滿意

六頭白冬菇五安士原罐冬菇每箱 十九元貳毛五

六頭白冬菇五安士切片冬菇 十八元五毛三

廿四頭廿安士原罐冬菇 十五元四毛

廿四頭廿安士切片冬菇 十四元九毛六

廿四頭十安士切片冬菇 七元四毛三

代理C.P.R.車票匯兌票C.P.A.飛機票往港單程六百五十九元 雙程一千貳百零六元

茲爲利便顧客起見特設銀可以按月交期最久爲二年或至年均准得便手續簡單如蒙惠顧請隨時賜教

中國貨公司 正司理 李民權 副司理 林榮ǐ 謹啓

加拿大 廣興有限公司

多朗多 KWONG HING CHINESE FOODS LTD.

64½ ELM ST. PHONE EM.6 2307

TORONTO ONTARIO CANADA

本公司精製食品・譚白芽菜・鮮豆腐・大小光臨・極表歡迎・

▲罐頭食品▼

冬菇廿安士庄每箱二十四罐一十五元七毛五

冬菇十安士庄每箱二十四罐八元七毛五

芽菜廿安士庄每箱二十四罐三元五毛

瓜菜雜碎廿安士庄每箱二十四罐七元二毛

荳腐二十安士庄每箱二十四罐六元

雜菜二十安士庄每箱二十四罐九元六毛

蠔豉冬瓜廿安士庄每箱二十四罐十一元

新辦到美國出產筷子商標

頂靚白米百磅庄每包十二元七毛五仙

與國紐約著名亞力山大味精十磅庄每罐一十九元

總司理 吳道一 司理 鄭傳富

加拿大 國新商店

多朗多 KWOK SUN TAILOR

181 Dundas St. W.

Toronto Ont. EM-8-1449

國新服裝專家 專接乾濕洗熨

大帮綢緞絨羅綢緞 西湖織錦 港滬輪馬褂

花款新類 式色具備 裁師針製 中西服裝

料巧稱身 英國絨料 軍用服料 全作制服

廚師衫褲 取價特平 各界光顧 無限歡迎

△顧繡長旗袍料每件十六元 △繡錦衣料每件十四元

△英倫全毛靚絨西褲每條十五元

△靚白斜企領衫每件六元 每打六十六元

△廚師褲每條五元二毛五 每打伍十七元五毛

天生堂

醫寄 Hing Sang Hong 華埠 電話 PA.5011

362 POWELL ST. EAST Vancouver, B.C. Canada

△五蛇風濕膏 原料發元・式元郵費一毛・風濕骨痛膏藥甚低・受一點蛇膏就・安然歸好・風治不治・靈驗奉回・

（電療發育機）每機價拾元 C.O.D.不受成私家

大有不測之風雲・人有霎時之疾病・最惜病雷・如夜尿失眠・陽痿不舉・財有不全・人染神斯・口難言・如欲補救・必須電療・自己大大・決・兒女病情・離家別室・必須提防・自宜家自治・快過打針・

（陽痿救星丸）一料十元五毫

（主治陽痿不起・起而不堅・堅而不耐・耐而不久・點牛鞭久・腎虧・丹田・鼓吹陽起・堅而且大・交不接・如不立效・當日回尾・原銀奉回・）

△出售配藥 △包寄、飛郵 分文不受 代價

△開花家一打八元一毫 △乙種人全副廿元九毫 △種補腰一料十元一毫 △消丹丸一料九元一毫 △消燥丸一料十元一毫 △萬靈丹一料五元一毫 △追精丸一料五元一毫 △羊眼芬一只五元一毫 △腸痿鎖一料三元一毫 △攝陽鎖一樽三元一毫 △戀情素一打八元一毫

△甲種人全副卅元五毫 △丙種人全副十元五毫 △青龜丸一打九元一毫 △花卵丸一料五元一毫 △扑氣丸一料九元一毫 △紫金膏一盒貳元一毫 △驚諾丸一打十元一毫 △北鹿茸一份廿元九毫 △鎮靜水一樽貳元一毫 △魚甩露一樽二元一毫 △五蛇膏每料式元一毫

禮道實業有限公司

華區分行李市弼街八十九號

分行司理林畢貞

Largest Realtors In Canada

Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4-5761

林畢貞電話 EM.8-9109 住家 WA-2-6901

◎好音・特告

一・重新裝造・老牌子乾濕洗衣館・角頭地位・每星期生意壹百四拾元・業主急要平賣・生意連樓宇・全盤壹萬三千五百元・取現款八千元・銀期易供・樓上有三個睡房・最適合僑胞經營・價銀相宜・有意作業者・勿失良機・

二・近華埠獨立磚屋旅舍・十四間・另有車房及花園・每月入息三百元左右・另有三房可自用・十二房傢私・全盤貳萬三千元・取現款壹萬元・銀期易供・一月交屋・

三・新華區角頭舖一處・分舖位式・兩・另亞柏文二伙・入息豐富・全價貳萬五千元・取現款八千・銀期易供・有一舖位・即日可交舖・作爲買賣自用・

★本行常有大小生意・旅舍酒館・

◎現有亞柏文出賣

加拿大最大實業房屋買賣生意行

加拿大 兆源

(金)(豬)(臘)(味)

SIU YUEN

78 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4137

本公司 精製臘味 金豬燒臘 四時瓜菜 祖國雜貨 海味藥材 絲苗白米 樣樣齊備 饕饞光顧 倒屣歡迎

兆源啓

電雪櫃

C.P. CHOW REFRIGERATION Service Ice

專營 設計

385 DUNDAS ST. EAST TORONTO ONT.

(電話) PHONE EM 4-5716

去年度香港人賭馬 投注壹億貳千萬元

香港專訊、以賽馬年度計算、香港去年度、由一九五五年十一月起、至本年五月下旬止、共計賽馬二十二天、全部二百二十六場、以分日投注總額所示、超過四百萬元額者竟有十四天之多、超過五百萬元者有三天、投注旺盛、爲近年所罕見、但未及今年五六月份紀錄、統計其有兩天過六百萬元大關、過五百萬元者、亦有十一天、全年統計一億二千萬元以上、投注之多空前未見、去年投注總額一億〇一百萬元、比五四、五五兩屆激增比五一、五三兩屆相差不遠、可謂一枝獨秀、以彩票論、廣東譜賽大彩票銷數二百六十六萬三千號、創最高紀錄、首獎一百二十萬元強、亦前所未見、末場特彩在本年二月廿五日、由於新春發財心理、銷票極暢、故達四十六萬一千號、首獎三十三萬餘元、亦稱盛事、全年彩票總額一千七百二十二萬餘元、維持歷年水準、僅一九五一年度、統計二千一百萬餘元、爲最高紀錄、香港政府、對投注總額、抽稅百分之五、共得五百〇五萬餘元、對彩票總額抽稅百分之二十五、共得四百二十餘萬元、兩項合計九百三十五萬餘元、賽馬會對投注總額、抽佣百分之二十八、共得三百八十二萬餘元、兩項合計一千三百二十一萬餘元。

中山新事

外沙社用電動機打禾

中山縣平嵐區外沙鄉於夏收期間、爲了快收快掉、用了抽水機拉動兩個打禾機打禾、該機長十二丈、共由十二人使用、一點鐘能打三千斤穀、祇消費柴油一元九角左右、既節省了人力、又比人工打禾提高效率一倍。

沙涌鄉修建 公園及游泳池

沙涌區沙涌鄉原有的花園（葉有源亭、球場、涌塘及幼兒園）、抗戰後已殘破不堪、該鄉人民委員會爲許納民衆要求、把公園重修、凉亭四周種了很多花草、涌塘中養了金魚、並興建了上塘村游泳池、已於八月五日開放。（耀）

馬植三經紀
Ken Wiles Ltd Realtor
153 St. Clair W. Toronto
Office-WA1-1191
Res. LE1-5545

本人代理 樓屋大小 生意買賣 經紀 忠誠服務 僑胞光顧 特別歡迎

承接坭水工作廣告

本人專做坭水工作、凡打沙灰、舖階增壁、修渠通、修整屋頂、水喉及白鐵等工作、要友委託、價廉歡迎

ED. DILLON 244 McCAUL ST.
電話 WA-2-9782

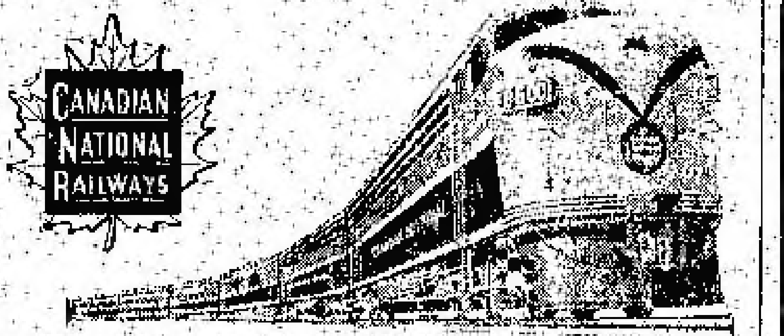
接車行李

本人常駐火車站專接車行李、僑胞旅遊房或過埠宜車行李者、由電話或可親到大觀園詢問便知 黃鴻啓
時間、正午十二點至到夜間一點
113A Chestnut St. EM3-2717

羅景耀 醫學博士
109 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM. 8-5538

醫務所 設在旦打街西壹百零九號

診症時間
下午貳時至八時
禮拜參 六
禮拜日 則
下午式時至六時



回國及返加船票

華僑回國，或辦貨，請用詩晏亞火車，招待妥當，回國或來加定位，船票，飛機票，請與麥錫舟君接洽，或詩晏亞代理．

加拿大國家鐵路啓

華人總代理麥錫舟
E. C. Mark
12A Hagerman St. Toronto
電話 EM-3-9655 WA-2-6309

香港 麥廣記 參茸行
Mak Kwong Kee
世業二百餘年 宗旨專賣正貨
本行選辦 人參 鹿茸 鹿尾 虎骨 ...
歡迎外埠僑胞惠顧
代理 陳郁公司
CHIN YOKE CO.
159 CHESTNUT ST. TORONTO, ONT. CANADA
EM 8-2045
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG
香港南北行街四十九號 電報七七九六

Edward Motor Service
132 Chestnut Street Toronto Ont.,
Telephone: EM6-6192 EM6-5324

悅華企業有限公司
總理廖崇憲 副總理林進寧 助理何運丁

近年來因加國公路交通之便利、我華僑購買自由車爲經營成爲旅行方便之用、其數日衆、本公司爲利便僑胞起見、除經營旅館洗車停車場而外、添設修理自由車廠在旅館側邊、地位極其適中、經營數年、業蒙遠近僑胞光顧、所以生意進步之速有如日之東升、茲爲生意需求、將工廠各部擴充、添顧技術人員、務祈修理工作快捷妥當、同時本公司爲答謝僑胞光顧雅意、工廠各部價目減價六十天、凡我僑胞如有車修理或「全車油色」、價目空前相宜。

加拿大 溫沙埠
遠東商業有限公司
自製〔金龍牌商標〕出品
Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada.

遠東商業公司（味）精廠（遷）舖啓事

李鐵如啓事

啓者、近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部收、倘非與弟個人來往之函件、不可按弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚意、謹此奉告、并頌
諸君康健
弟李鐵如謹啓

遠東商業有限公司
金龍牌商標出品
總經理李鐵如
特聘化學師李國楣 謹啓

生活飯店新張廣告

本飯店創設在都城唐人街七十二號、創辦者不惜重資裝飾、巍進地方雅潔、務求現代化、特由祖國聘請上等廚師、向僑界服務、所製殺饌美味適口、希望僑界惠顧、大讌小酌、經濟時菜、隨時應命
本飯店主人啓
WA2-0298

NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
4 ALBERT ST. EM4-2846

律師 NORMAN ENDICOTT
即文少章 專辦大小案件及買賣合約等件 常備中文傳譯人員
地址亞拔街四號

醫學博士 潘國恩
DR. F. H. PON
192A DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO

時間
△星期一至星期五 上午十時至十二時 下午二時至伍時半
△星期六 上午十時至下午壹時
△星期日 下午二時至五時
如有特別事情陷約
醫所在丹打街西門牌壹百九十二號A
△電話 醫房 EM6-4595 寓所 LE6-9275

加拿大 怡安大藥房 部朗度
GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN

★本藥房選辦地道正藥材、各省中西藥材、丹丸散、化妝品、各種香梘、日常用品、應有盡有、俾供僑胞之需求。

●敬濟堂蛤蚧大補茶 每盒四元五
●傷風療肺止咳露 每樽七毫五
●化痰順氣止咳丸 每樽銀七毫
●比市利公司萬應藥膏 △每樽壹元…叁元。
●珍珠花柳搜毒丹 每盒銀三元
●珠珀白濁解毒丹 每盒銀二元
●皮膚濕毒藥水 每樽壹元四五毫

△新…到▽
▲最新各種名伶唱片
▲今古書籍武俠小說
△代理雜誌畫報、香港家庭生活、東風、東西四海、影風、長城、國際、電影、星島周報、亞洲、銀燈、新聲、雜誌、紐約生活、中央週報。

駱盛和藥房
TOM LOCK DRUGS
136 Dundas St. W. Toronto
EM-6-3122
Photo Finishing By Charles Abel

本藥房專以服務僑胞爲宗旨、接辦各種處方、配製醫生藥方、代理各種攝影用具、兼代沖晒放大各種影片、一日完成、婦女化妝日用品、代理柏架同名廠香水等、應有盡有、心焉。

本號能代僑胞配製各種藥單、外埠僑胞來信來單配藥快捷妥當、交郵付奉無誤
如蒙光顧 無任歡迎

拖拉機能耕水田

中山縣坦背農業社在一九五四年冬就開始用拖拉機耕田。機耕過的田每畝收二百七十五斤，比牛耕的增產五十九斤。比牛耕的增產一百一十斤。因此農民歡迎機耕。去年冬機耕田已增至上千畝，估全鄉土地百分之五十四點七。今年早造機耕的平均每畝產四百斤，比牛耕的多收四十斤，增產百分之十以上。

中山拖拉機站經過本年拖拉機下水田耕作試驗，結果證明拖拉機農具改裝成功，能在水田工作。農民從兩年來的機耕增產事實教育，迫切要求拖拉機代耕。現在中山拖拉機站已為坦背農業社代耕水田近萬千畝。（文）

廣東發展絲綢陶瓷工業 佛山成重要基地

（香港訊）佛山消息：佛山市將成為廣東省絲織、陶瓷工業生產的重要基地。這是佛山市地方當局根據七年內發展佛山國民經濟規劃中的重要部份。

根據這個規劃，從今年到一九六二年，佛山地方工業的絲織、陶瓷業將得到蓬勃發展。這個時期，新建絲綢廠，擴建紡綢廠六百台，改建四間良針廠，擴建日用陶瓷廠，建陶瓷廠，發展絲織、陶瓷行業，使工業行業生產大批出口國際市場歡迎的產品。

地方工業方面還規劃擴建以製造九十四匹馬力的抽水機為主要產品的佛山機械廠，及金屬配件廠，粉麵廠，自來水廠，紗紙等工廠。為了發展著名餅食的盲公餅，要求將來改建盲公餅廠，年產量一千萬筒。

按照前指規劃，地方工業生產的要求，到一九六二年佛山工業生產總值將為一九五六年的八倍多。佛山是一個有着八百餘年歷史的手工業城鎮，當着原有的優良工藝物品，如剪紙、扎作、爆竹、綵扎、剪刀，鐵鍋、帆布、夏布等手工業生產，正逐步改進機械化，將來機械化生產，總產值也將大量增加。

台城及三埠鎮 築馬路闢公園

（香港航訊）台山消息：台山縣當局撥款二十萬元，着手在台城鎮興築三條馬路，和全路、西安路及大十路等四條馬路，並將原日各條馬路舖上柏油，全鎮將加裝路燈，改建公廁，疏通溝渠，另開闢公園及游泳池各一個，各項工程定於本年完成。

又悉：開平縣三埠鎮將在長沙興建燈光球場，新昌、長沙、荻海亦分別興建公園；三埠鎮內的新華路將舖上柏油，此外，還要修建……及設水碼頭。全部工程費達一百萬元。

WESTERN HEATING & VENTILATING Co. Ltd.
2324 Danforth Toronto.
OX-8-1197 OX-8-1198 關洽住家 UN-1-1664
Domestic, Commercial & Industrial Specialists

天然煤氣為最利便經濟之燃料 本公司是天然煤氣專家為家庭商業工廠服務如華友欲改置新置水甑煖氣爐換氣機等今為利便華友起見特聘關洽為華人經理如有委托請與關君接洽他誠意為君設計

名廠貨品 充期現款 一律歡迎

大餐館生意出賣 取價四千五百元
Grand Cafe Bracebridge Ont.

住屋出賃
傢私齊備屋一間近華區內有房九個屋租相宜有意租賃者請由電話接洽
EM8-8868 關鴻球啓

HOY'S 450 MAIN ST. VANCOUVER B. C. 馬開錫電器行 雲哥華埠

◎金星新到超級長壽片
世界文壇不朽名著 改編紅樓夢大全共六只
黛玉 寶玉 李寶瑩飾寶玉 林黛玉 葬花 焚稿 香港電台—關的呼聲
三只 絕代佳人 麥炳榮 鄧碧雲 白雪仙 少新權 白文標 李鍾聲 鳳凰女 梁醒波 合唱 三只
倫文叙 李寶瑩 朱頂鶴 何鴻略
玉葵寶扇 白龍珠 伍木蘭 劉少文 三只
◎金星最新長壽片
歌劇西廂記 ▲曲譜三只▼
孟姜女 萬里尋夫 芳艷芬 任劍輝 紅線女 梁醒波 鄭碧影 小甘羅 三只 每只四元五毫
◎南聲唱片公司長壽片
紅線女 伍木蘭 小甘羅 梁醒波 林家聲 何非凡
一江春水向東流 杜麗山 伍木蘭 郭少文
下卷大結局 共二只
舞件覓芳踪 一只
武松打虎 一只
洗劍麗 馬上琵琶 梅妃怨 一只
▲歡迎外埠C. O. D交易安全快捷
◀長壽及普通唱片包羅萬有目錄印備函索即奉▶

EXPORT CANADA'S FINEST CIGARETTE
羅市林 加拿大最好之香煙

M. Y. HONG 150 QUEBEC ST., PRINCE GEORGE B. C. CAN. 文田藥行
痔根斷請用消痔丸
文田專醫內外痔瘡大便下血肛門腫癢
寄藥郵費三毛五內服消痔除根丸此藥專
治男女內外痔瘡肛門各種病初起兩罇老
痔多服此丸服法安全在佛山醫愈多人
每罇廿四服十兩元十五元不受C.O.D.

本報承印中西文件

加拿大 均興藥房 郎度部
GOON HING
72 GERRARD STREET W. TORONTO ONT. CAN.
補腎壯陽固本丸 補氣壯陽益精丸 順氣化痰止咳丸 祛風散熱驅邪丸 李衍滲濕止痛水 消腫止痛跌打丸 刀傷止血跌打粉 舊陳跌打藥酒 各種上等藥材
中醫 吳仙根

劉璧照相
204½ Wellesley St. E.
TORONTO.
電話 WA-1-7756

富隆雜貨芽菜公司 加拿大 滿地可埠
FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.
MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS
78-80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST
TEL. PL. 6409 MONTREAL 1, QUEBEC TEL. HA. 9961
合時貨品 源源辦到 罐頭雜貨 茗茶海味 挑選精美 以應顧客 衣館餐館 用具齊備 特聘祖國 名師主理 芽菜業務
▲代理▼ ◎古冰公司◎ ◎各種汽水◎ ◎早年公司◎ ◎餐館各種用具◎

廣東飯店 加拿大 多倫多埠
CANTON CHOP SUEY HOUSE
74 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT. EM-6-6334
廣東飯店 從新裝置 冷氣設備 特聘名廚 日夜開市 大筵小酌 招待備至 定令滿意

新共和 加拿大 滿地可埠
SUN KUN WO
63 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 6 3113
本號專辦唐山雜貨 地道藥材 膏丹丸散 兼四時瓜 菜金豬燒 臘等發客 如承光顧 無任歡迎

華興電熨斗公司
179 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 WA-3-2254
修理衣館各種機器及電風扇 兼有八百九一千火力 電熨斗新風扇 猛力電水偶寶
外埠C.O.D.寄貨客自 並接車行事
周北鎰 啓理

IMPERIAL BANK OF CANADA
116 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5259
華區帝國銀行
◎設備安全貯蓄箱 以應華顧客租用
你的貴重物品安全，免被火燭或盜竊否？本行最近設置許多新安全箱，留為你用，租金每日不及……
L. J. WALKER
Manager
經理 華 ……
……本行接理香港滙兌……

金綸 KAM LUN
TAILOR AND CURIOS
31 ELIZABETH, ST.
TORONTO ONT.
華埠一十三號入樓下
電話 EM.8-6259
忠誠服務 工精價廉
●快捷安當●
門市部 專售祖國著名產品
裁縫部
承接各種餐館男女招待員（企檯）服裝，購將尺寸長短列明

勝架兄弟藥房
SINGER BROS, DRUG STORE
34 Queen Street East Near Victoria, Toronto, Ontario Canada
▲大補丸 有轉弱為強 返老還童之功
本藥房精心研究鍊製之培元大補丸西名（INVIGORATORS）敢謂有轉老還童之功弱者服之固奏效如神壯者服之而益壯患精神衰弱者服之尤奏奇效每罇價銀二元半 三罇六元半
▲治癬聖藥
本藥房代理（……）……
▲患痔症者注意
內外均能收效 每盒式元
……
（注意）本店星期日……
本藥房主人啓

混亂的亞爾及利亞

一樁作山城中有七名阿士生上十歲的村民被法軍當作人質，這七個人共有十二个子女，他們的親在自己的鄉人眼前被法軍以槍射斗。一個條件是除了命的村民……有法軍預備屠殺的命驗，他的妻子突然跳出一個法軍軍官身邊，緊緊握着他的衣袖求情育求着：「要是你要殺死他，就先殺死我和孩子們吧。如果你要打死丈夫，什麼不一齊打去我們全家呢？」軍官猶豫了一些時，……總算他要求，最後他的丈夫倖得那七名被搶去的村民中抽出來，才命了一死。法軍離走時，也無原無故的縱火燒了這鄉間房屋。像這樣的暴行，對於法軍的所謂「綏靖」行動，要怎樣解釋才好呢？

就是法國的軍事行動的消息，每天就塡滿了各日報的一頁篇幅。……是一字不提的，例如四月十五日發生的一件轟殺案，一個叫花拉未齒乏的男子，……實施謀殺後，他的二十歲的兒子被……名法軍強姦，事後又用刀將她刺殺。這種殘暴的事件，那些報紙何嘗報過？

兩個月來的報紙，自從阿爾及利亞開始「綏靖平叛」，以及報紙都在法國政府統治者的控制下，他們封鎖了一切對他們不利的新聞，使……的殖民地統治者的暴行，同時，在過去幾個月間，他們更有系統地對歐洲人提出警告，煽動說，殖民地制度一旦結束，從一個郵差到一個擁有田地六十歲的大地主都會同時遭殃。二月六日事件，……便是那些反動份子煽動下所收到的效果。

他們的恐嚇的煽動，不獨……因為他們的所作所為……說出他們是阿爾及利亞戰爭的擁護者，主張以戰爭對抗……一小撮時時刻刻提心吊膽會失去他們本來只有很少權利的「阿爾及利亞的法國人」——阿拉伯人。

（完）（米風神譯）

介紹藥材泡製法
北京同仁堂出書

中國古老的中藥製造廠——北京市公私合營同仁堂製藥廠配製……

[illegible]

一百多斤的大粉蕉

中山水案……

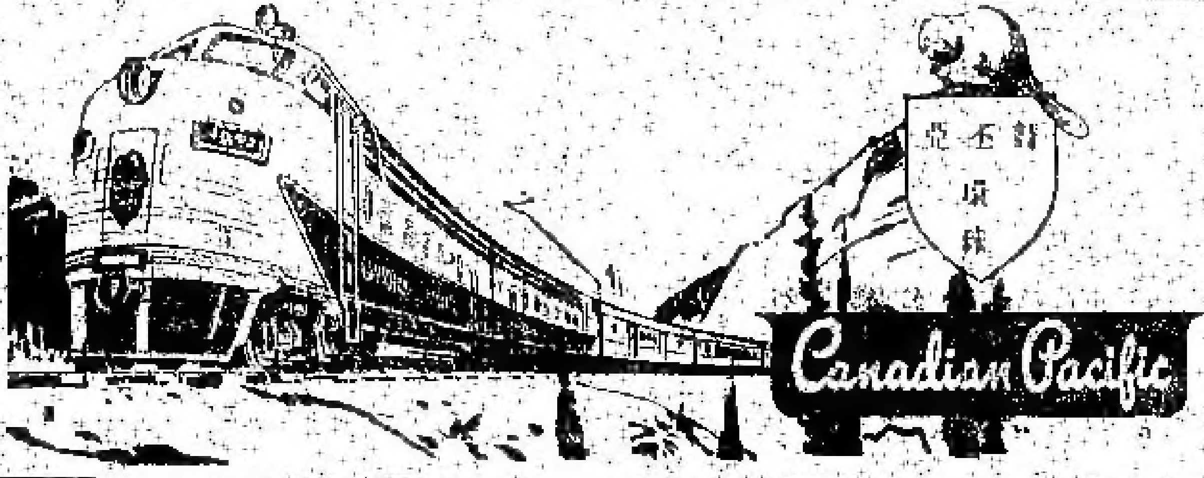
[illegible]

新會同濟醫院恢復 西藥部和留產所

[illegible]

桐井鄉壽建華 僑亭及療養院

[illegible]



華人乘客行車時刻

本公司……加拿大……

[illegible]

KENT LEE AGENT
163 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
WILLIAMS WONG
SUE SHANG CO.
173 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. 電話 UN 6-…

永興隆麵麵廠
WING HING LUNG CO.
舖UNI-5272 宅UNI-1436
1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

▲精美▼ ▲出品▼
馳名一家麵
鬆化春卷皮
隣井靚炸麵
脆滑雲吞皮
鮮明全蛋麵
▲便利▼ ▲異常▼
貨真價實 久負盛譽 遠近光顧 快捷寄到

加拿大 三利公司
SAM LEE CO.
102 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM-3 9862

[illegible]

林葉貞地保公證所
83 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.

[illegible]

加拿大 黃雲友商店
WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.
TORONTO ONT. 電話 EM-4 6086

[illegible]

國語片

[illegible]

好世界飯店
Hoe Sai Gay
69 ALBERT ST.
TORONTO EM.8-0817
本店主人 隨意小酌 承辦大筵

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY
131A DUNDAS ST. W.
TORONTO, ONT.
EM.8 2475

永泰昌公司
WING TAI CHONG COMPANY
84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone UNI-6061

新到國貨
★藥材 ★油料 ★海味 ★……
大小批發 一律歡迎

律師葉求譯
117A ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.
辦事所 EM4 0848
住家 EM3 0080

加拿大 多城 長城書局
Great Wall Book Co.
115 Chestnut St.,
Toronto Ont.

週刊：銀燈 東風 星島週報 人生 英語週刊 祖國 天地人 新聞天地
旬刊：東西 香檳 家庭生活 家庭良友 新藝 盤皮書 集趣 西點半月刊
月刊：[illegible]

歡迎各界訂閱及指導
優待長期訂戶一律九折

加拿大 環球公司
VAN KEW IMPORTING CO.
1012 CLARK ST.
MONTREAL QUE. CAN
電話 BELAIR 6635

本店由……
京菓海味……
藥材補品……
[illegible]

晨鐘

說古談今

技擊小說 洪熙官血戰羅浮山 (叁九)(二)

我是山人著

心念此等人見利忘義，此可以利用探聽洪熙官等之行踪，乃問其姓名，其人曾曰：姓余名光，乃余化龍之同族兄弟也，乃欲助我等擒拿洪熙官乎？余光曰：然，洪熙官與我多無恩怨，而玉書兄乃我之老友也，朋友有相助之義務，故我助玉書兄以擒洪熙官，白鎮濤大曰：光哥義氣，昔天助我等成功也，我等現非實力不足，乃因洪熙官等行蹤飄忽，無從捉拿而已，今光哥來此，為我等幫助，則洪熙官等之行蹤，應知悉無疑矣，余光曰：我與余化龍為近房親人，彼等現居于村中何處，我固清楚，但彼等多逃避別處，但觀我一嘗，亦必可查得其行踪也，不過我有一點要求，請鎮濤賢兄原諒，白鎮濤人曰：光哥有何意見，余光問曰，[illegible]，我本是村中耕作度活者，若助爾等偵查洪熙官等行踪，便不能耕作矣，因此，余若先有多財，白鎮濤入已會意，笑曰：唔，光哥此小事耳！具要洽商鐵槍等撲捉洪熙官則無事解決，此與廷桁無賞五千兩，提拿洪熙官，故若擒獲之，豈不是頗能富嗎，余若先曰：賞綫雖俗俗語有云：遠水不能救近火，若待擒得洪熙官之後，方能領取賞金，已象我變枯魚之肆矣，白鎮濤大笑曰：非也，賞錢之高，不過請確正當賞金之外，當有一筆賞金而已，實遠使光哥撥些，登來另洪錢頂者乎？人來，一撥俸建壁上前，聞聲，聽師有何吩咐，白鎮濤人曰：汝過倉庫房支取白銀五十兩，與余光收執，不可有誤，道僕唯唯而退，余光聞有白銀五十兩，不禁心花怒放，笑口吟吟曰：白鎮濤，洛陽有所謂士飽馬騰，若有五十兩，包可使洪熙官等，一網成擒，白鎮濤人曰：余仗光哥忙幫，若查得洪熙官等行踪後，請速告我，重有重賞，言時，道僕已經取白銀而至，交與余光，余光一見黃白物，登時大笑，叫聲多謝道長，洪熙官等在余家村居留幾日，即速辭去。(未完)

韋大衛訪問記

中國新聞社記者 楊木

[三人行]

可紀念的一天

(續昨)

一九五六年一月二十八日，在韋大衛的生命旅程中，是一個可紀念的日子，這一天，他見到了一別七年的二妹韋慧娃，又得到了光榮的獎賞。

韋慧娃是在這一天中午一時前幾，韋妹慧從天津趕到北京和他的哥哥見面，這次大概會晤，當他看見一個站在漆黑的站臺上的他的面前出現的時候，要不是事先得到了通報，簡直不敢相信那就是自己的妹妹，七年不見，妹妹已長得多高了，只是臉上仔細看來，依稀還保留着當年的痕跡。

韋慧娃一看到哥哥，彼此都有說不出的歡喜心情，卻不必說了。韋大衛這次與他的二妹會面，福州接到韋慧娃寫掛的長途電話時，他的心情是怎樣的激動，當韋慧娃告訴他的時候，韋大衛的愛國行動，使家裡的人們每個晚上都不能睡覺，就等待手足的團聚，一人快些到來，韋大衛囘到他的妹妹說完這番的話以後，心中有難以形容的感觸，他說：「在台灣，有許許多多像我這樣的人，在國內，像韋慧娃這樣的人也不少，只要走正確的路，他們都是能夠手足團聚的。」

接着韋慧娃又告訴他一個使他感動的事情：原來韋姓義，對韋福州的消息以後，他們把韋家搬回來，對看到他的信，就容打聽途電話給福州，今人福是他只知道韋大衛在福州，卻不知道究竟在福州那一條街，門牌號碼，當然更不知道韋大衛住處的電話號碼，他們就電報去后，說明了自己的來意，請電信局代他想辦法，在福州查一查韋大衛的住址，好通長途電話，當電信局的工作同志，當即答應了韋慧蕊的要求，向福州電信局查詢，福州電信局又轉向當地方去查詢，一時都問不到，韋慧蕊大失所望，快快地走，臨走時向電信局留下了自己的電話號碼，就覺得長途電話，看來是沒有希望了，寫信吧，一樣住址不明，這時心裏真是又急又悶，可是出乎意外的，過了幾天後一個晚上，突然得到電信局的通知說韋大衛在福州的住址查到了，可以通話了，就這樣，韋慧蕊與她的兄長談了話，作了七年來第一次的談話，韋大衛說：「你們同志的這種服務的精神實在是不同到別處，簡直是不可想像的，這種情形在台灣，是不同的，他一切事情在祖國都是很平常的。」

談到家事的情況的時候，韋慧蕊告訴他說：「父親也已經知道你同來的消息，他給他寫信告訴我，父親說：政不知道呢！」春節知道他起義回來以後，韋大衛父親從[illegible]的信裏，韋大衛知道[illegible]。

這一天晚上，由中國人民解放軍總政治部主持的「歡迎台灣起義人員韋大衛」聚餐，在和平賓館禮堂舉行，出席的大會的有北京市各界代表和中外記者約六百餘人。

韋大衛這一晚，特別興奮和激動，一陣又一陣的思潮不斷地在他的胸中起伏，他想到自己的飛機在祖國大陸着陸的時候起，一直受到祖國人民的歡迎和關懷，祖國人民給予他的一筆獎金，光榮獎賞，祖國人民歡迎從台灣起義回來的人，祖國政府說一是一，說二是二的具體情況，他越想越覺得自己所選擇的道路是正確的道路。

韋大衛另一條道路，是接受了人民解放軍的邀請，就受到了和平宴館，一副笑容和待客人，[illegible]代表很榮幸少將，中國人民解放軍總政治部[illegible]，中國人民代表等。

中國民主同盟等會合劉本陳部發建議由委員，使大衛又一次受到[illegible]的接見，的時候，[illegible]老人對他說[illegible]的愛國精神，[illegible]，最後[illegible]親切地[illegible]韋大衛，[illegible]到北京來是否覺得太冷，生活習慣不習慣，濃濃親切的關懷，韋大衛感到無限溫暖。

大會開始了，人們用熱烈的掌聲迎接韋大衛等一個起義者走上主席台，人們歡迎他們投奔祖國的愛國行動。

在會上，領導[illegible]少將代表人民解放軍總政治部獎給韋大衛[illegible]，[illegible]分配他們以適當的工作，[illegible]大衛[illegible]，[illegible]。

[illegible]大衛[illegible]大會[illegible]，[illegible]台灣[illegible]，[illegible]。

大衛的往處去訪問他，他離開台灣和回來[illegible]日子的經過以[illegible]。[illegible]家人[illegible]，他[illegible]。

「這一天[illegible]…」

「以上★代(完)」

嘉言小集

(余文已 利宗)

[illegible]

▲參臣殯儀店
本店承辦中西殯儀 無論遠近皆可通知 衣冠棺槨皆可代支 如有別地亦可遷移 價廉貨美早已馳名
Thompson Funeral Parlor
132 Carlton Street
Toronto WA1-3971

加拿大 滿地可 良棧公司
LEONG JUNG CO.
92 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone HA.8588
△唐山海味 △油糖雜貨 △燒豬臘味 △鮮明魚鯗 △四時瓜菜 △藥材丸散 △瓷器古玩 △批發零沽 △醫界光顧 △一律歡迎
總代理 △芝城味真香

古市魚欄
F.T. JAMES CO. LTD.
7 SMALL ST.
TORONTO ONT.
PHONE EM4-0131
常有新鮮魚蝦蟹及各種海味發行零沽價格相宜遠近華友光顧特別歡迎
本主人啓

為華人 大同飯店 多朝多
TAI TUNG
74B Elizabeth St.
Upstairs EM 6-7066
TORONTO ONT.
新張廣告
[illegible]

永盛公司
WING SHING CO.
60 ELIZABETH ST.
Toronto, Ont Phone EM3-8711
[illegible]
司理 麥耀聲啓

艾世光醫務所
221 ST. CLAIR AVE. W.
Toronto Ont. Phone WA 3-8262
本醫務所位由夾街尾搭車向西… 診症時間 … 電話 … 艾世光醫師

奇香
KAY HONG
84 Elizabeth St. Toronto Ont.
Phone EM-6-4041
本號常有 金豬臘味 燒鵝火鴨 豆腐乳李 四時瓜菜 油米雜貨 如蒙光顧 大小歡迎 奇香謹啓

星偉棧
SHING WAI JAN
177 Dundas St. W.
Phone EM3 5908 Toronto, Ont
住家電話 EM.8-4160
△本號承辦上白米、雜貨…
⊙總辦公司乾衣機、洗衣機
⊙亨巴公司著名燒焗
⊙洪頭公司衣館用品

那華斯高沙銀行
THE BANK OF NOVA SCOTIA
ESTABLISHED 1832
TORONTO
助華宗旨
[illegible]
J. A. Yee 余秀榮啓
MANAGER CHINESE DEPARTMENT
QUEEN & CHURCH PHONE EM3-0181
YONGE & DUNDAS PHONE EM3-3213
TORONTO ONTARIO

源興號
YUEN HING
127 Elizabeth St. Toronto, Ont.
電話 EM-6-8722
新到 唐山什錦 各江海味 參茸玉桂 蛤蚧大補茶
△成肉粽 △梘水粽 …

女西醫 區煥珍 (利惠堂醫生)
醫學博士 巫雲鵬
877 SPADINA AVE. NEAR HARBORD ST.
TORONTO ONT. PHONE WA 1-8751
本醫所新遷地址
診症時間 每日下午二時至六時 禮拜日 …

螳螂聖手王朗正傳

技擊小說　上卷（九）（九）　大地翻胆 著

猴跳撻攻。將武當門之「長拳」段錦「手法展開，運用手法中之殘・推・擦・牽・撥・還・吸・粘・撞・撈・掃・抛・托・搽、撤吞．吐．十八字訣．一式一勢．變化無窮．而十八字訣中之第一字是殘字訣．故其一動手．便已具殘忍之心．運用殘忍之手法．非賬不打．出手異常毒辣．發式所用．法曰「分心」「字手」先用雙掌一封來手．右掌倏然漏進．取敵心窩．然此一着．即爲王朗以「刀手」拆開．凌虛道人以一擊不中．則霍然轉化「猴子拕井」一法．連續攻擊．左手一揚．佯取敵人雙目．右手從下一翻．以猿架拳式擒敵之私．是處爲腎囊所在．亦體中重要部位．不能受絲毫擊擊．苟爲所攖．非死即變殘廢．王朗亦懼於此勢之狠毒．何敢怠慢．趕將身向傍一蹿．坐卸其上三路襲擊．復因勢所宜．乘間作低坐之勢．抒腿直剷對方之前鋒馬此式「扑腿」用得非常猛烈而有勁．凌虛道人乍遇反擊．亦吃驚非小．提急將前腿一提．轉化「金鷄獨立」以閃讓其「扑腿」一擊．可是形勢上已不容其有此一着．當其腿方向上提．王朗亦於然間撤腿把身．轉攻以「燕子取眼」一着．此際凌虛道人立式尚未站穩．而王朗手法已暫若燃燒．鵝向蹓墜指直取其目．凌虛道人提腿急撤．已來不及．祇得將首向左一偏．然亦已遲了半點．左目雖能避開．右目卻被指尖點上．眼睛立爆．脫掉於地．以痛徹心脾．不可再抑．竭力將身往後一拔．使式「旱地拔葱」向後倒縱．溜出二丈以外．凌虛道人以左手掩眼．右手向胡後一招手．並呼曰：「風緊」以暗語示意其扯呼撒脫．胡亦會意．騰身外竄．快似飛燕穿簾．倏忽間已離開糊糊殿．而窺上殿頂．王朗亦跟踪追上．忽聞呼呼聲聲．當爲敵所放暗器也．忙蹲伏將頭以避．然箭來甚疾．已將其頭巾射下．王朗知敵人打得一手極好暗器工夫．不容輕視．復以時在夜間．擔心其以暗器陣殺．故將再隨附．有此顧因．遂止步不前．立於殿前良久．目送凌虛等已遠去．方始縱身而下．信明本欲縱上爲王朗撈者．

廣西的反清運動

太平天國前後　（二）（七）　謝興堯 著

張高友

一　高友乃反清運動中最大股首之一，原籍福建漳州．後遷荔浦客斤．一八五〇年秋．陳亞貴擾荔浦、高友時充清軍頭目．即與陳通．一八五四年五月．象州黃金豹．修仁胡元隆．合與荔浦．高友即與結納．借索餉起義應之．擄奪鄉．栗木各大村墟．誘殺團練康生潘元願．破天門嶺．殺坟杭男女數百人．逕須平樂府城．十二月與陳志成．陳金豹．胡元隆等合攻省城．不克．回攻荔浦．一八五五年中旬停．進入永安猺山．一八五六年至永福．象州各墟．與梧州李文茂聯絡─

一八五七年胡元隆攻破修仁．高友即來往修仁．荔浦．平樂．永安各縣．復即以蓮塘爲根據地．蓮塘者．居修仁荔浦之間．在勞山之中．清方所稱爲「逆高巢」也．高友據此．並以修仁．永安爲犄角．一八由一八五九年至一八六一年．屢與清軍作戰．殺死頭目無算．一八六二年春．清軍始爲攻蓮塘．因昇字營陳東昇反正來附．清方兵勇大敗．七月攻入陽朔縣城．二十林底殿．及冬．清軍二次大攻蓮塘．高友自出迎戰．中砲傷胸而死．其黨梁將藤投降清軍．蓮塘亦終攻陷．按高友在世時．閱內作反清抗戰．前後凡十餘年．

三　以梧州戎墟爲中心之黨股

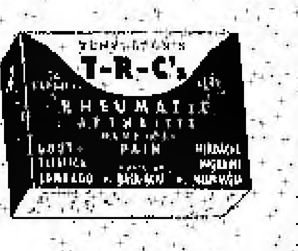
梁亞昆　陽陽　任文炳

亞昆又名西南長．與關任會渡山艇手．一八四六年隨平李觀保結合任文炳．劉亞晶．陳亞貴規探潯江．爲水路起事之始．自是以後．潯梧江上．即爲人民武力所控制．清方所謂「潯梧水道不通」是也．而著名大股．即自一八九一年梁亞昆等始．至一八九二年二月．梁梧州中流．與沿巨砲．奪得清軍砲船．並攻入潯州城獄．以梧州戎墟爲根據地．有船五百餘隻．

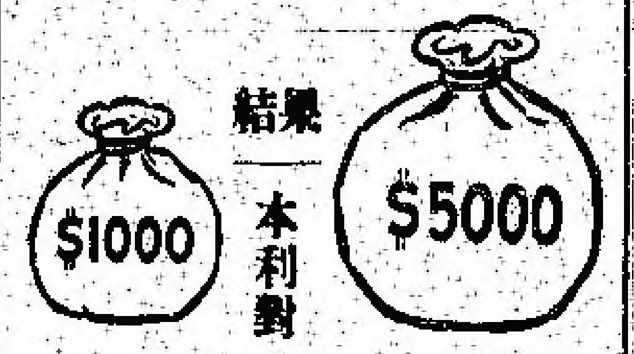
加拿大 誠信貿易公司 多倫多
SINCERE TRADING CO.
143 Dundas St. w., EM-3-8144
本公司發行
發行煙草呂宋煙
選辦環球調味精
代理花生靚荳油
紙杯紙盒紙角 各種紙料齊備
郵購信實易公司

香江飯店新張廣告
Hong Kwong Chop Suey House
175 Dundas St. W.
TORONTO ONT. EM 8-3361
本店唐餐館開張在旦打
裝修時代化
華麗兼奇雅
菜色第一家
招呼妥當也
日夜不停假
外賣由電話
男女僑胞呀
請來幫襯吓

黃衞青辦事處
W. C. WONG
ROOM 1406 55 YORK STREET
TORONTO ONT.
電話 EM.8 4586
住宅電話 ST.8-6289
辦理各種保險：房屋．樓宇．傢俬．衣服．各項意外．如蒙光顧．快捷安當



加拿大醫學會試用流行藥丸之神效．本公司專治各種風濕丸．收效如神．凡風濕及骨痛惡症．到會試用免費．諸君請至．本藥材店均有出售．
◎價目 大盒五元 中盒一元五毫 小盒七毛九仙
TEMPLETONS LTD.
56 COLBORNE ST.
TORONTO ONTARIO

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.,
66 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM 8 8345
凡兒童年在十歲以下者分期投保一千元滿廿一歲時即得五千元保險本小利大爲父母者千萬注意
成年人保險繁多保費相宜本公司辦事迅速投保手續簡便穩妥直爲僑胞托辦無不歡迎
華人總經理廖謙


加拿大 中醫關舜年 多倫多
常駐廣恒泰應客
Kwong Hong Tai Co. 5 Foster PL.
Toronto 2 Ont. 日夜電話EM4-1041
本號聘請中醫關舜年管理醫務．如蒙光顧一切無任歡迎
本號選辦各省地道藥材名參驗各項藥材丸散．丹膏齊備
每日上午十時至下午七時
司理 張子佑 經理 劉滿田 關舜年

李均宜 醫學博士
196 Dundas St. W.
TORONTO, ONT. 電話 EM.89592
EM-3-2713 住家 RU.1-0079
◎醫務所設在旦打街西一百九十六號
△診症時間
每日下午貳時至六時
禮拜六日上午至下午壹時
禮拜日兩點半至五點
△如有急症
△隨時應命

多倫多 生源昌公司
SANG YUEN CHONG CO.
PAGODA RESTAURANT
433 YONGE ST. PH. EM-4-5609
TORONTO ONT. CAN.
本公司專賣零沽呂宋煙理髮烟仔烟絲餐館用具各客光顧本埠由電話通知貨立時送到
生源昌 鄭邦 啓

加拿大 合心飯店 多倫多
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. EM3-7994
本店餐廳從新裝修趣時西化悅目非常對於烹調尤爲精良大宴小酌取價從廉諸君惠顧萬分歡迎
合心飯店主人 啓

加拿大 萬國貿易有限公司 多倫多
荔園酒家
LICHEE GARDEN
118 ELIZABETH ST. PHONE EM.8-0919 EM.-8 8444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA
●地道藥材 油糖雜貨
●江西瓷器 牛莊綠荳
●男女拖鞋 四時瓜菜
●所有國貨 應有盡有
●僑胞光顧 旨在服務
●爲答盛意 額外克己
●代理全世界各航空機票
●代理美國總統輪船公司船票
●代理郵政滙兌工人市胆
◎常有鮮靚春捲皮、雲吞皮發售
正總理林善堂 司理林舉令
副總理黃道循 黃昂璣 啓

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
63 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL. UN-6 9262 UN-6 3113
接理旅行手續 樓業買賣 移民入籍 大小事件 如蒙委託 竭誠服務 代理美國 總統船位 辦公時間 下午貳時至八時

加拿大 利求公司 多倫多
LEE CUE COMPANY
119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-7030
新到 平沽
靚竹篙面八毛
擬中黑魚七毛
五鮮紅蝦肉二元
三毛五大蠔豉一元
中三毛五
各種紹酒一元
小月餅
七產瓜染
平沽批發
司理林舉令 啓

加拿大 黃能謙旅行社 滿地可
W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
78 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE.
洋航空公司 加拿大太平 （代理）
航空司公 橫貫加拿大
（飛機客票）
美國總統輪船 詩晏吧火車 （客票）服務週到
承接辦理入籍事→◉★◉←民大小民刑訴訟案件如蒙委托必能函商函諭均所辦理快捷勤勞 歡迎 電話 PL-6400

僑興公司
QUE HING CO.
178 DUNDAS ST. PHONE EM.4-6080
TORONTO 2, ONT., CANADA
[illegible]